

### ИНФОРМАТОР ЗАВОДА ЗА СТАНДАРДИЗАЦИЈУ

- Анотације југословенских стандарда
- Анотације техничких прописа
- Позив за предлагање стручњака за чланове комисија за стандарде
- Предлози за преиспитивање југословенских стандарда
- Објављени југословенски стандарди
- Објављени технички прописи
- Актуелности

JUS информације излазе једанпут месечно.

Издаје и штампа: Завод за стандардизацију, Београд

## АНОТАЦИЈЕ ЈУГОСЛОВЕНСКИХ СТАНДАРДА

*Комисије за стандарде, као стручна радна тела, припремиле су следеће нацрте југословенских стандарда.*

### ГРУПА ЗА РУДАРСТВО И МЕТАЛУРГИЈУ

#### А. Из области цеви, спојних делова и њихових спојева од ливеног гвожђа

JUS EN 545

Цеви, спојни делови, помоћни делови и њихови спојеви од ливеног гвожђа са кугластим графитом (нодуларног лива) за цевоводе за воду — Захтеви и методе испитивања

**Апстракт:** Овај стандард утврђује захтеве и придружене методе испитивања примењиве за цеви, спојне делове, помоћне делове и њихове спојеве од ливеног гвожђа са кугластим графитом за конструкцију, приликом спровођења воде, са или без притиска, инсталације испод или изнад земље.

### ГРУПА ЗА МАШИНСТВО

#### А. Из области индустриских арматура

JUS EN 1171/1

Индустријске арматуре — Засуни од ливеног гвожђа — Измена 1

**Апстракт:** Измена стандарда JUS EN 1171:2005.

#### Б. Из области индустриских и даљинских цевовода

JUS EN 13480-3

Индустријски метални цевоводи — Део 3: Пројектовање и прорачун

**Апстракт:** Овај део стандарда утврђује пројектовање и прорачун индустриских металних цевовода, укључујући и ослонце који су обухваћени стандардом JUS EN 13480.

JUS EN 13480-4

Индустријски метални цевоводи — Део 4: Израда и монтажа

**Апстракт:** Овај део стандарда утврђује захтеве за израду и монтажу цевовода, укључујући и ослонце пројектоване у складу са стандардом JUS EN 13480-3.

## ГРУПА ЗА САОБРАЋАЈ, ВОЗИЛА И МЕХАНИЗАЦИЈУ

### А. Из области трактора, општих испитивања и безбедности машина за пољопривреду

JUS ISO 500-1

Пољопривредни трактори — Задње приклучно вратило типова 1, 2 и 3 — Део 1: Опште спецификације, захтеви за безбедност, мере главног заштитника и слободног простора

**Апстракт:** Овим делом ISO 500 дају се опште спецификације, захтеви за безбедност, мере главног заштитника и слободног простора за задња приклучна вратила (PTO) типова 1, 2 и 3 на пољопривредним тракторима са трагом већим од 1150 mm (трактори са ширином трага од 1150 mm и мањим специфицирани су у ISO 500-2).

JUS ISO 500-2

Пољопривредни трактори — Задње приклучно вратило типова 1, 2 и 3 — Део 2: Трактори уског трага, мере главног заштитника и слободног простора

**Апстракт:** Овим делом ISO 500 утврђују се мере главног заштитника и слободног простора за задња приклучна вратила (PTO) типова 1, 2 из на пољопривредним тракторима уског трага (траг ширине 1 150 mm или мањи).

JUS ISO 500-3

Пољопривредни трактори — Задње приклучно вратило типова 1, 2 и 3 — Део 3: Мере главног РТО и мере жлебова, положај РТО

**Апстракт:** Овим делом ISO 500 специфицирају се захтеви за производњу, као и положај задњих приклучних вратила (PTO) типова 1, 2 и 3 на пољопривредним тракторима.

### Б. Из области путоградње

JUS EN 1317-2

Системи за задржавање на путевима — Део 2: Класе перформансе, критеријуми прихватљивости испитивања на удар и методе испитивања заштитних ограда

**Апстракт:** Овај европски стандард утврђује захтеве за перформансу удара заштитних ограда укључујући парапете за возила. Он дефинише класе перформансе за различите нивое задржавања, критеријуме прихватљивости на удар и методе испитивања.

JUS EN 1317-3 Системи за задржавање на путевима – Део 3: Класе перформансе, критеријуми прихватљивости на удар и методе испитивања ублаживача удара

**Апстракт:** Овај стандард утврђује захтеве за перформансу ублаживача удара возила. Он утврђује класе перформансе и критеријуме прихватљивости испитивања на удар.

## ГРУПА ЗА ПОЉОПРИВРЕДУ, ПРЕХРАМБЕНУ И ДРВНУ ИНДУСТРИЈУ И ШУМАРСТВО

### А. Из области сточарства, дивљачи и производа сточарства

JUS ISO 3890-2 Млеко и млечни производи — Одређивање остатака органохлорних једињења (пестицида) — Део 2: Методе испитивања за пречишћавање сировог екстракта и тестови потврђивања

**Апстракт:** Овим делом ISO 3890 утврђују се методе испитивања за пречишћавање сирових екстракта добијених општим методама које су дате у ISO 3890-1. Такође даје препоручене методе за одређивање остатака органохлорних једињења у млеку и млечним производима, заједно са тестовима потврђивања и поступцима за пречишћавање.

## ГРУПА ЗА БЕЗБЕДНОСТ, ЗАШТИТУ И ЖИВОТНУ СРЕДИНУ

### А. Из области квалитета воде

JUS EN ISO 11733 Квалитет воде — Одређивање обима елиминације и биоразградивости органских једињења у воденој средини — Испитивање симулацијом активног муља

**Апстракт:** Овим стандардом утврђује се метода за одређивање обима елиминације и биоразградивости органских једињења помоћу аеробних микроорганизама. Описани услови симулирају рад постројења за пречишћавање воде. Могу се применити два система за испитивање: постројење са активним уљем или порозне посуде. Испитивања се могу изводити у услова нитрификације, денитрификације и управљањем јединица за испитивање.

## ГРУПА ЗА СИСТЕМЕ УПРАВЉАЊА КВАЛИТЕТОМ И УПРАВЉАЊА ЗАШТИТОМ ЖИВОТНЕ СРЕДИНЕ

### А. Из области система менаџмента и оцењивања усаглашености

JUS ISO/IEC 17025      Општи захтеви за компетентност лабораторија за испитивање и лабораторија за еталонирање

**Апстракт:** Овај стандард утврђује опште захтеве за обављање испитивања и/или еталонирања, укључујући узорковања. Он обухвата испитивање и еталонирање коришћењем стандардних метода, нестандардних метода и метода развијених у лабораторији. Овај стандард је применљив на све организације које обављају испитивање и/или еталонирање. То обухвата, на пример, лабораторије прве, друге и треће стране, као и најновије у којима су испитивања и/или еталонирање део контролисања и сертификације производа.

JUS ISO/PAS 17002      Оцењивање усаглашености — Поверљивост — Принципи и захтеви

**Апстракт:** Ова јавна спецификација садржи принципе и захтеве за елементе поверљивости, који се односе на оцењивање усаглашености.

## ГРУПА ЗА ИНФОРМАЦИОНУ ТЕХНОЛОГИЈУ

### А. Из области информационе технологије

JUS ISO/IEC 17799      Информационе технологије — Технике сигурности — Правила праксе за управљање сигурношћу информација

**Апстракт:** Пословне информације неке организације које су садржане у средствима информационих технологија представљају вредну имовину. Њихов губитак или оштећење представља тешко надокнадиву штету и може проузроковати прекиде у пословању организације. Стандард пружа широк увид у могуће узорке губитка информација и методе којима се информације штите од уништења или злоупотребе.

*Нацрти југословенских стандарда могу се прибавити у Заводу за стандардизацију, Београд, Стевана Бракуса 2. Своје примедбе и предлоге у вези са нацртима можете доставити Заводу за стандардизацију у року од 60 дана од дана објављивања ове информације (закључно са 2006-02-28).*

## ПОЗИВ ЗА ПРЕДЛАГАЊЕ СТРУЧЊАКА ЗА ЧЛНОВЕ КОМИСИЈА ЗА СТАНДАРДЕ

На основу члана 5. Уредбе о начину израде, утврђивања и доношења стандарда ("Службени лист СРЈ", бр. 4/97) моле се заинтересована предузећа и друге организације и заједнице, организације потрошача и корисника услуга да у циљу припремања предлога југословенских стандарда предложе Заводу за стандардизацију, одговарајућој групи, Београд, Стевана Бракуса 2, своје стручњаке за учешће у раду следећих комисија:

### ГРУПА ЗА ЈЕЗИЧКУ РЕДАКЦИЈУ СТАНДАРДА

#### Комисија за информације и документацију - архивистика

Образује се Комисија Завода за стандардизацију за израду и доношење стандарда из области информација и документације — архивистика, KS A046/2.

Предмет рада ове комисије је припрема стандарда из области информација и документације у области архивистике, тј. стандардизације принципа на основу којих се стварају и уређују документи, записи и архивски документи ради евидентирања приликом њихове употребе, при чему су обухваћене све форме у којима се ти документи могу јавити, укључујући мултимедијалне електронске записи и записи на папиру.

Комисија прати рад Техничког комитета за информације и документацију (TC 46, *Information and documentation*) и његовог Поткомитета за архивистику (SC 11, *Archives/Records management*) у оквиру Међународне организације за стандардизацију (ISO).

Комисија ради по Упутству о начину рада комисије за доношење стандарда које је донео директор Завода за стандардизацију.

Трошкове доласка чланова комисије (пут, смештај) сносе предузећа и друга правна лица која их именују.

Позивају се заинтересовани да своје пријаве доставе Заводу за стандардизацију, Групи за језичку редакцију стандарда, у року од 15 дана од објављивања овог позива. Особа за контакт је Александра Тендјер, 35-41-262, локал 176, или Е-пошта: [tendjer@jus.org.yu](mailto:tendjer@jus.org.yu), или на адресу: Стевана Бракуса 2, 11030 Београд, н.р. Александра Тендјер.

## ОБЈАВЉЕНИ ЈУГОСЛОВЕНСКИ СТАНДАРДИ

Ознака JUS/год.	Сл. лист	Бр. страна	Назив
<b>ГРАНА А ОСНОВНИ И ОПШТИ СТАНДАРДИ</b>			
<b>Главна група А.К</b>			<b>Квалитет и атестирање производа</b>
JUS ISO/IEC 17050–1 2005	49/05	16	Оцењивање усаглашености — Декларација испоручиоца о усаглашености — Део 1: Општи захтеви (A.K1) (Идентичан са ISO/IEC 17050:2004)
JUS ISO/IEC 17050–2 2005	49/05	9	Оцењивање усаглашености — Декларација испоручиоца о усаглашености — Део 2: Документација подршке (A.K1) (Идентичан са ISO/IEC 17050–2:2004)
<b>ГРАНА С МЕТАЛУРГИЈА И ТЕХНОЛОГИЈА ПРЕРАДЕ МЕТАЛА</b>			
<b>Главна група С.А</b>			<b>Основни и општи стандарди за грану металургије и технологије прераде метала; испитивање метала</b>
JUS EN ISO 12687 2005	49/05	17	Металне превлаке — Испитивање поврзности — Испитивање влажним сумпором (сумпорним цветом) (С.А6) (Идентичан са EN ISO 12687:1998)
JUS ISO 11971 2005	49/05	8	Визуелно испитивање квалитета површине челичних одливака (С.А7) (Идентичан са ISO 11971:1997)
<b>ГРАНА Е ПОЉОПРИВРЕДА, ПРЕХРАМБЕНА И ДУВАНСКА ИНДУСТРИЈА</b>			
<b>Главна група Е.В</b>			<b>Биљни производи</b>
JUS ISO 14718 2005	49/05	20	Храна за животиње — Одређивање садржаја афлатоксина B1 у смешама хране за животиње — Метода течне хроматографије високе перформансе (Е.В8) (Идентичан са ISO 14718:1998)

**ГРАНА I  
ИНФОРМАТИКА И ОБРАДА  
ПОДАТКА**

**Главна група I.F**

**Банкарство. Идентификационые  
картице**

JUS I.F1.020 2005	51/05	6	Банкарство — Чек по текућем рачуну грађана — Општи захтеви
JUS I.F1.021 2005	51/05	4	Банкарство — Чек по текућем рачуну грађана — Захтеви за оптичко препо- знавање

**ГРАНА K  
ИНДУСТРИЈА АЛАТА И ПРИБОРА**

**Главна група K.D**

**Тестере, глодала, бургије, турпије и  
сл. резни алат са више сечива**

JUS ISO 2540 2005	49/05	5	Забушивачи за средишна гнезда са заштитним проширењем — Тип В (K.D3) (Идентичан са ISO 2540:1973)
JUS ISO 2541 2005	49/05	5	Забушивачи за средишна гнезда круж- ног облика — Тип R (K.D3) (Идентичан са ISO 2541:1972)
JUS ISO 3293 2005	49/05	5	Конични упуштачи са Морзе-коничном дршком за углове од $60^\circ$ , $90^\circ$ и укљу- чујући $120^\circ$ (K.D3) (Идентичан са ISO 3293:1975)
JUS ISO 3294 2005	49/05	5	Конични упуштачи са ваљкастом дрш- ком за углове од $60^\circ$ , $90^\circ$ и укључујући $120^\circ$ (K.D3) (Идентичан са ISO 3294:1975)
JUS ISO 8051 2005	49/05	5	Урезници са дугим дршкама и са називним пречницима од M3 до M10 — Урезници са окружним дршкама и са упустом (K.D6) (Идентичан са ISO 8051:1999)

<b>Главна група К.Г</b>		<b>Клешта, стеге, кључеви и сл. алат за хватање и стезање</b>		
JUS ISO 3936 2005	49/05	5	Редукционе чауре са прирубницом са спољашњим и унутрашњим конусом 7/24 – Мере (К.G3) (Идентичан са ISO 3936:1993)	
JUS ISO 3318 2005	49/05	5	Алати за вијке и навртке – Двострани отворени кључеви, двострани окасти кључеви и комбиновани кључеви – Максималне ширине глава (К.G5) (Идентичан са ISO 3318:1990)	
<b>ГРАНА М МАШИНОГРАДЊА И МЕТАЛСКА ИНДУСТРИЈА</b>				
<b>Главна група М.В</b>		<b>Вијци, заковице и остали елементи за спајање</b>		
JUS EN 1333 2005	51/05	6	Елементи цевовода – Дефиниције и избор PN (М.В6) (Идентичан са EN 1333:1996)	
<b>ГРАНА Н ЕЛЕКТРОТЕХНИКА</b>				
<b>Главна група Н.Н</b>		<b>Електроника и телекомуникације</b>		
JUS IEC CISPR 12 2005	51/05	53	Возила, пловила и машине које се погоне моторима са унутрашњим сагоревањем – Карактеристике радио-сметњи – Границе и методе мерења за заштиту пријемника, изузев оних који су постављени на самом возилу/пловилу/машини или на близким возилима/пловилима/машинама (Н.Н0) (Идентичан са IEC CISPR 12:2001)	
<b>Главна група Н.Р</b>		<b>Електрични уређаји за моторе и возила</b>		
JUS IEC 60784 2005	49/05	11	Инструменти за електрична друмска возила (Н.Р7) (Идентичан са IEC 60784:1984)	

Главна група Н.Р	Саставни делови за електронику и телекомуникације
JUS IEC 60512-11-14 49/05 2005	7 Електромеханички саставни делови за електронске уређаје — Основни поступци испитивања и методе мерења — Део 11: Климатска испитивања — Одељак 14: Поступак 11р: Испитивање корозије убацивањем једног гаса (N.R4) (Идентичан са IEC 60512-11-14:1996)
JUS IEC 60512-13-1 49/05 2005	6 Електромеханички саставни делови за електронске уређаје — Основни поступци испитивања и методе мерења — Део 13: Испитивања радних карактеристика — Одељак 1: Поступак 13а: Силе спаривања и раздвајања (N.R4) (Идентичан са IEC 60512-13-1:1996)
JUS IEC 60512-14-7 49/05 2005	6 Електромеханички саставни делови за електронске уређаје — Основни поступци испитивања и методе мерења — Део 14: Испитивања заптивености — Одељак 7: Поступак 14г: Водени млаз (N.R4) (Идентичан са IEC 60512-14-7:1997)
JUS IEC 60512-15-8 49/05 2005	7 Електромеханички саставни делови за електронске уређаје — Основни поступци испитивања и методе мерења — Део 15: Механичка испитивања на контактима и прикључцима — Одељак 8: Поступак 15х: Отпорност система за задржавање контакта приликом примене алата (N.R4) (Идентичан са IEC 60512-15-8:1995)
JUS IEC 60512-16-20 49/05 2005	6 Електромеханички саставни делови за електронске уређаје — Основни поступци испитивања и методе мерења — Део 16: Механичка испитивања на контактима и прикључцима — Одељак 20: Поступак 16т: Механичка издржљивост (нелемљени спојеви прикључака са проводницима) (N.R4) (Идентичан са IEC 60512-16-20:1996)

**ГРАНА У  
ГРАЂЕВИНАРСТВО**

**Главна група U.B**

**Грађевинско тле**

JUS U.B1.018  
2005

51/05 25

Геомеханичка испитивања — Одре-  
ђивање гранулометријског састава

---

**ОБЈАВЉЕНА ЈУС УПУТСТВА**

1. JUS УПУТСТВО 109, Аспекти животне средине — Аспекти обухваћени стандардима за електротехничке производе (idt IEC Guide 109:1995)

**ОБЈАВЉЕНЕ ИЗМЕНЕ И ДОПУНЕ ТЕХНИЧКИХ ПРОПИСА**

1. Правилник о изменама и допунама Правилника о техничким и другим захтевима за мазива, индустријска уља и сродне производе, "Сл. лист СЦГ", бр. 50/05
-

**ИЗВОД ИЗ РЕГИСТРА ТЕХНИЧКИХ ПРОПИСА**  
**(закључно са 2005-12-23)**

Ред. број	Назив техничког прописа	Службени лист у коме је пропис објављен
1.	Правилник о техничким захтевима за електричне акумулационе загрејаче воде	СРЈ, бр. 5/99
2.	Правилник о квалитету и другим захтевима за јестиво биљно уље и масти, маргарин и друге масне намазе, мајонез и сродне производе	СРЈ, бр. 54/99, 20/00 СЦГ, бр. 56/03, 05/04, 04/04, 12/04, 48/04
3.	Правилник о квалитету и другим захтевима за вино	СРЈ, бр. 54/99, 39/02 СЦГ, бр. 56/03, 05/04
4.	Правилник о квалитету и другим захтевима за јестиво маслиново уље и јестиво уље комине маслине	СРЈ, бр. 54/99 СЦГ, бр. 56/03, 05/04, 04/04, 12/04, 48/04
5.	Правилник о техничким захтевима за системе за гашење пожара пиротехничким генерисаним аеросолом	СРЈ, бр. 58/99
6.	Правилник о квалитету и другим захтевима за храну за животиње	СРЈ, бр. 20/00, 38/01
7.	Правилник о квалитету и другим захтевима за сенф	СРЈ, бр. 03/01 СЦГ, бр. 56/03, 05/04, 04/04, 12/04, 48/04
8.	Правилник о квалитету и другим захтевима за сирову кафу, производе од кафе и сурогате кафе	СРЈ, бр. 35/01, 49/01 СЦГ, бр. 56/03, 05/04, 04/04, 12/04, 48/04
9.	Правилник о квалитету и другим захтевима за ароме за прехранбене производе	СРЈ, бр. 52/01 СЦГ, бр. 56/03, 05/04, 04/04, 12/04, 48/04
10.	Правилник о методама за испитивање пестицида	СРЈ, бр. 63/01
11.	Правилник о квалитету и другим захтевима за освежавајућа безалкохолна пита, сирупе и прашкове за освежавајућа безалкохолна пита и сода-воду	СРЈ, бр. 03/02, 10/02, 22/02, 35/02, 53/02, 58/02 СЦГ, бр. 56/03, 05/04, 04/04, 12/04, 48/04
12.	Правилник о квалитету и другим захтевима за пекарски квасац	СРЈ, бр. 09/02 СЦГ, бр. 56/03, 05/04, 04/04, 12/04, 48/04
13.	Правилник о квалитету и другим захтевима за ензимске препарате за прехранбене производе	СРЈ, бр. 12/02 СЦГ, бр. 56/03, 05/04, 04/04, 12/04, 48/04

14.	Правилник о квалитету и другим захтевима за сирће	СРЈ, бр. 17/02 СЦГ, бр. 56/03, 05/04, 04/04, 12/04, 48/04
15.	Правилник о квалитету и другим захтевима за млеко, млечне производе, композитне млечне производе и стартер културе	СРЈ, бр. 26/02 СЦГ, бр. 56/03, 05/04, 04/04, 12/04, 48/04
16.	Правилник о квалитету и другим захтевима за помоћна средства у производњи прехранбених производа	СРЈ, бр. 62/02 СЦГ, бр. 56/03, 05/04, 04/04, 12/04, 48/04
17.	Правилник о јединственом систему за означавање челика	СРЈ, бр. 01/03
18.	Правилник о квалитету и другим захтевима за рибе, ракове, школјкаше, морске јежеве, морске краставце, жабе, корњаче, пужеве и њихове производе	СРЈ, бр. 06/03 СЦГ, бр. 56/03, 05/04, 04/04, 12/04, 48/04
19.	Правилник о начину обележавања пољопривредних и прехранбених производа добијених од генетички модификованих организама	СРЈ, бр. 06/03
20.	Правилник о квалитету и другим захтевима за јестиве печурке и производе од јестивих печурака	СЦГ, бр. 31/03, 56/03, 05/04, 04/04, 12/04, 48/04
21.	Правилник о квалитету и другим захтевима за мед, друге пчелиње производе, препарате на бази меда и других пчелињих производа	СЦГ, бр. 45/03
22.	Правилник о квалитету и условима употребе адитива у намирницама и о другим захтевима за адитиве и њихове мешавине	СЦГ, бр. 56/03, 05/04, 16/05, 04/04, 12/04, 48/04
23.	Правилник о декларисању и означавању упакованих намирница	СЦГ, бр. 04/04, 12/04, 48/04
24.	Правилник о квалитету и другим захтевима за алкохолна пића	СЦГ, бр. 24/04
25.	Правилник о квалитету и другим захтевима за производе од меса	СЦГ, бр. 33/04
26.	Правилник о квалитету и другим захтевима за пиво	СЦГ, бр. 36/04, 39/05
27.	Правилник о квалитету и другим захтевима за течна горива нафтног порекла	СЦГ, бр. 51/04

28.	Правилник о квалитету и другим захтевима за керамичке плочице	СЦГ, бр. 58/04
29.	Правилник о квалитету и другим захтевима за керамичку санитарну опрему	СЦГ, бр. 62/04
30.	Правилник о квалитету и другим захтевима за мазива, индустриска уља и сродне производе	СЦГ, бр. 62/04, 50/05
31.	Правилник о квалитету и другим захтевима за бомбонске производе	СЦГ, бр. 63/04
32.	Правилник о квалитету и другим захтевима за какао-производе, чоколадне производе, производе сличне чоколадним и крем-производе	СЦГ, бр. 01/05
33.	Правилник о означавању упакованих намирница намењених за исхрану одожади и мале деце	СЦГ, бр. 04/05
34.	Правилник о квалитету и другим захтевима за фине пекарске производе, жита за доручак и снек производе	СЦГ, бр. 12/05
35.	Правилник о означавању производа и услуга које се стављају у промет	СЦГ, бр. 13/05, 16/05
36.	Правилник о техничким и другим захтевима за електричне изворе светlostи	СЦГ, бр. 30/05
37.	Правилник о квалитету и другим захтевима за со за људску исхрану и производњу намирница	СЦГ, бр. 31/05
38.	Правилник о техничким захтевима за заштиту гаража за путничке аутомобиле од пожара и експлозија	СЦГ, бр. 31/05



Завод за стандардизацију издаје винформативно гласило JUS информације, које доставља корисницима, по један примерак бесплатно. Молимо вас да ваше сараднике на адекватан начин обавестите о свим активностима које ово гласило објављује, а посебно чланове комисија Завода из ваше организације.

---

YU ISSN 0353-8524

**Завод за стандардизацију**  
Београд, Стевана Бракуса 2, пошт. фах бр. 2105

Телефон: 35-41-256  
Телефакс: (011) 35-41-257  
E-mail: jus1@jus.org.yu  
www.jus.org.yu

**Стандардотека Завода за стандардизацију**  
Стевана Бракуса 2  
Телефон: 25-47-293  
**Продаја југословенских стандарда**  
Телефон: 25-47-496

---